

REGISTRO DE LOS ACUERDOS INTERINSTITUCIONALES DE LOS GOBIERNOS LOCALES DE MÉXICO

www.sre.gob.mx/gobiernoslocales

Nombre del Acuerdo:	Convenio de Hermanamiento entre el Estado de Colima, Estados Unidos Mexicanos y la Provincia de Chungchongbuk-Do, República de Corea.
Áreas de Cooperación:	Fortalecimiento en la Administración Pública, Economía, Comercio, Cultura, Deporte, Turismo, Ciencia y Tecnología, Educación, Inversión y Otras áreas.
Fecha en que se firmó:	15 de noviembre de 1999.
recha en que se mino.	13 de noviembre de 1777.
Lugar donde fue firmado:	Colima, Colima.
Vigencia:	Sin fecha de vigencia.



Secretaría de Relaciones Exteriores
Dirección General de Coordinación Política
DIRECCIÓN DE GOBIERNOS LOCALES

NVENIO DE HERMANAMIENTO ENTRE EL ESTADO DE COLIMA, ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LA PROVINCIA DE CHUNGCHONGBUK-DO, REPUBLICA DE COREA

EL ESTADO DE COLIMA, ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LA PROVINCIA DE CHUNGCHONGBUK-DO, REPUBLICA DE COREA COLABORAN PARA FORTALECER LA AMISTAD, COOPERACION Y COMPRENSION MUTUA Y FIRMAN CONVENIO DE HERMANAMIENTO ENTRE LOS DOS ESTADOS CON EL FIN DE LA PROSPERIDAD Y EL DESARROLLO MUTUO:

1. AMBAS PARTES SE ESFUERZAN POR LA AMISTAD Y EL INTERCAMBIO ENTRE LOS RESIDENTES SOBRE LA BASE DE LAS RELACIONES AMISTOSAS TRADICIONALES ENTRE MEXICO Y COREA.

BAS PARTES COLABORAN EN EL FORTALECIMIENTO DE VINCULOS EN LA ADMINISTRACION PUBLICA, ECONOMIA, COMERCIO. CULTURA, DEPORTE, TURISMO, EDUACION Y OTRAS AREAS, CON BASE A PRINCIPIOS DE RECIPROCIDAD E IGUALDAD.

- 3. AMBAS PARTES FOMENTAN EL INTERCAMBIO Y LA COOPERACION EN LOS SECTORES DE INVERSION COMERCIO, CIENCIAS, TECNOLOGIA Y ENTRE EMPRESAS CON EL FIN DEL DESARROLLO ECONOMICO Y EL MEJORAMIENTO DEL BIENESTAR DE LOS CIUDADANOS!
- 4. AMBAS PARTES COLABORAN Y CONTRIBUYEN A LA PAZ MUNDIAL Y LA PROSPERIDAD MUTUA BASADAS EN EL INTERCAMBIO Y COOPERACION.
- 5. AMBOS GOBIERNOS ESTABLECEN UN COMITE DE TRABAJO PARALLEVAR A CABO EL PRESENTE CONVENIO

SRAMA EL PRESENTA O MARBINO EL DIA 15 DE NOVIÉMBRE DE 1945 AS. COLIMAZOOL. ESTADAS UNIDOS MEXICANOS EN IDIOMAS COREANO Y ESPAÑOL HA LOS ESTEVOLARES DE CLEA UNO TEMBENDO EL MISMO VALOR A SE GUARDAD D. AND DEPT OF HIS OF S

LIÓ PERNANDO MORÍMO PEÑA

PSAFEON CONACT TROOP

DEL BSTÂNÇIDE (VELHA RSTADOS INTINS MELITARIS

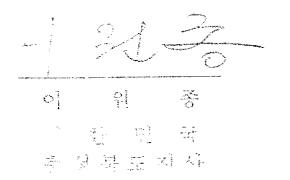
WON JUNG LER

GOBERNATION PROVINCIA DE CHUNCCHONGBUR-L REFUBLICA DE COREA

대한민국 충청북도와 멕시코 꼴리마州 간 자 미 결 연 협 정·서

대한민국 충청복도와 멕시코합중국 꼴리마주는 자메절연을 체결 항국 신뢰와 협력을 바탕으로 양 지역의 번영과 발전을 위한 공동 사업 및 교류를 추진 할 것을 아래와 같이 합의한다.

- 양 지방정부는 한국과 메시코의 전통적인 우호관계를 바탕으로
 양 지역 주민의 친선과 교류를 더욱 발전시킨다.
- 2. 양 지방정부는 상호호혜의 기본원취하에 행정, 경제, 통상, 문화, 학술, 체육, 관광 등 모든 영역의 우호협력 증진에 적극 노력한다.
 - 3. 양 지방정부는 투자 및 경제통상, 과학기술 부문과 기업간 상호 교류와 협력을 촉진시켜 양 지역의 경제발전과 주민복지 향상에 이바지한다.
 - 4. 약 지방정부는 교류와 협력을 통해 세계평화에 기여하고 공동번 영을 추구해 나가는데 서로 협력한다.
 - 3. 양 지방정부는 위와 같은 사업을 원활히 추진하기 위한 실무위 위회를 구성한다.
- 현정서는 1999년 11월 15일 서명하고 양국어로 작성하여 양 생성부에 보존한다.



Pernando Woreno Pena 멕시코학중국 율리마루지사